



مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص

## مؤتمر مالطا الخامس

## المؤتمر الخامس لاتفاقية حقوق الطفل في اتفاقية حقوق الطفل كجسر بين القانون المدني/العام والشريعة الإسلامية

2024 سيتمبر 2024

## فندق جراند هوتيل إكسلسيور، فاليتا، مالطا

## جدول أعمال

	الثلاثاء 24 سبتمبر 2024
الوقت	الحدث
طول اليوم	القدوم
	وصول المشاركين إلى مطار مالطا الدولي وسيتم نقلهم إلى فندق "جراند هوتيل إكسلسيور" في فاليتا.
15:00 – 17:30	التسجيل
	الأماكن: فندق جراند إكسلسيور وفندق جراند سويتس ريزيدنسز آند سبا.
17:45 – 20:30	جولة ثقافية
	الأماكن: سيتم اصطحاب المشاركين بالحافلة في تمام الساعة 17:45 من فندق جراند هوتيل إكسلسيور وفندق جراند سويتس ريزيدنسز آند سبا في الجزيرة . ملاحظة هامة: إذا لم تكن مقيماً في أي من هذه الفنادق، فعلى المندوبين الذين سجلوا في الجولة أن يقوموا بترتيباتهم الخاصة إلى فندق جراند هوتيل إكسلسيور في فاليتا. يجب أن يكون المندوبون هناك بحلول الساعة 17:45 كحد أقصى. بعد انتهاء الجولة سيتم إنزال الوفود مرة أخرى في فندق جراند هوتيل إكسلسيور في فاليتا ويتعين عليهم إجراء ترتيباتهم الخاصة للعودة إلى فنادقهم. يُرجى ملاحظة أن الوفود المقيمة في فندق جراند سويتس في الجزيرة هي فقط الوفود المقيمة في فندق جراند سويتس في فندق جراند سويتس في فاليتا ويمكن اصطحاب أي وفود أخرى من فندق جراند هوتيل إكسلسيور في فاليتا.

	ء 25 سبتمبر 2024	الاربعاء
الموقت		الحدث
8:00 – 8:30	يل (تابع)	التسج
	كان: فندق غراند هوتيل إكسلسيور	الم
8:45 – 9:15	<b>ـة الافتتاحية العامة</b> كان: فندق غراند هوتيل إكسلسيور للوب من الخبراء أن يكونوا جالسين على مقاعدهم في الساعة 8:40 صباحاً تحضر وسائل الإعلام الجلسة العامة الافتتاحية وستغادر بعد ذلك.	الم مط
	<u>المتحدثون:</u>	
	<ul> <li>د. مايكل فالزون، وزير السياسة الاجتماعية وحقوق الطفل، مالطا</li> </ul>	-
	<ul> <li>د. جوناثان أتارد، وزير العدل وإصلاح قطاع البناء</li> </ul>	-
	د. كريستوف بيرناسكوني، الأمين العام لمؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص	-
9:15 – 9:30	جماعية	صورة
	الجلستين 1 و2 فادي مهدي، سكرتير ثاني - مكتب نائب مساعد الوزير للشؤون القنصلية، وزارة الخارجية، جمهورية مصر العربية جويل شيكل كونج، الرئيس المشارك لوحدة القانون الدولي الخاص، مكتب العدل الاتحادي، سويسرا	مدیرا - -
9:30 – 11:00	لة 1 مالطا: التقييم واستشراف المستقبل كريستوف بيرناسكوني، الأمين العام لمؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص	الجلس عملية -
	ج الرئيسية من عملية مالطا الأولى إلى الرابعة ـ توقعات لعملية مالطا الخامسة وما بعدها 	النتائع
	<u>المتحدثون:</u> <b>روث سكيبراس،</b> الرئيس التنفيذي لهيئة معايير الرعاية الاجتماعية، و <b>نويل كوتاجار،</b> مدير الهيئة المركزية، مالطا	-
	رشيد الوديفي، مدير الشؤون المدنية والمهن القانونية، وزارة العدل، المغرب	-
	بيير بودوان، نائب رئيس إدارة التعاون القانوني، وزارة العدل، فرنسا	-
	أندرو مويلان، رئيس العدالة الأسرية الدولية وقاضي شبكة لاهاي لإنجلترا وويلز، المملكة المتحدة	-
	وأجوبة	أسئلة و
11:00 – 11:15	عة القهوة/الشاي	استراد

11:15 – 12:45	الجلسة 2
	كيف يمكن تفعيل اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (على سبيل المثال، المواد 9، 10، 11، 18، 20، 22 22، 27 (4)، 35) في الحالات العابرة للحدود؟
	المتحدثون <u>:</u> المتحدثون:
	- غريس أغكاويلي، أخصائية حماية الطفل، قسم حماية الطفل، مقر اليونيسف في نيويورك
	- مصرت فاسل أسيفا، موظفة قانونية معاونة، مكتب المستشار القانوني، الاتحاد الأفريقي
	- إيريكا نيغليك، رئيسة مجموعة القانون المدني الدولي، إدارة الشؤون القنصلية والقانون المدني، وزارة الخارجية، السويد
	- كلوي ليليفر، رئيس وحدة العدالة وسيادة القانون، مديرية الحوكمة العامة، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
	أسئلة وأجوبة
12:45 – 13:45	استراحة غذاء
	مدير الجلستين 3 و4 - ميشيل بيرنييه توث، المستشارة الخاصة لقضايا الأطفال، وزارة الخارجية الأمريكية، الولايات المتحدة الأمريكية
13:45 – 15:00	الجلسة 3
	مسؤولية الوالدين والحضانة والوصاية بموجب الشريعة الإسلامية والتقاليد القانونية المدنية / القانون العام، ومبدأ مصالح الطفل الفضلى بموجب اتفاقية عام 1980 بشأن اختطاف الأطفال واتفاقية حماية الطفل لعام 1996
	المتحدثون :
	- منان عمر، منسق اتفاقية عام 1980، وزارة القانون والعدل، باكستان
	- ايمانويل جاك، مستشارة، وزارة العدل، كندا
	- ماجد العنتبلي، رئيس محاكم الاستئناف، عضو إدارة التعاون الدولي والثقافي، وزارة العدل، جمهورية مصر العربية
	- انغريد ستوكلاند، مستشار أول، إدارة القانون الدولي، المديرية النرويجية لشؤون الأطفال والشباب والأسرة، النرويج
	أسئلة وأجوبة
15:00 – 15:45	الجلسة 4
	الكفالة واتفاقية حماية الطفل لعام 1996
	<u>المتحدثون</u> :
	- رشيد الوديفي، مدير الشؤون المدنية والمهن القانونية، وزارة العدل، المغرب
	- بيير بودوان، نائب رئيس إدارة التعاون القانوني، وزارة العدل، فرنسا
	- علي عبشة، قاضي الأسرة بالمحكمة الابتدائية بمدنين، ودليلة خليفي، قاضية الأسرة - بالمحكمة الابتدائية بقابس، تونس
	أسئلة وأجوبة
15:45 – 16:00	استراحة القهوة/الشاي

	مديرا الجلستين 5 و 6
	- أندرو مويلان، رئيس العدالة الأسرية الدولية وقاضي في الشبكة لاهاي الدولية للقضاة لإنجلترا وويلز، المملكة المتحدة
	- ماجد العنتبلي، رئيس محاكم الاستئناف، عضو إدارة التعاون الدولي والثقافي، وزارة العدل، جمهورية مصر العربية
16:00 – 17:00	الجاسة 5
	القرارات القضائية الرئيسية الصادرة في قضايا اختطاف الأطفال وحماية الأطفال عبر الحدود التي تنطوي على مسائل القانون المدني/القانون العام والشريعة الإسلامية
	المتحدثون:
	- آنيت أولاند، قاضية أقدم، شعبة قانون الأسرة، محكمة لاهاي الجزئية، عضو في الشبكة لاهاي الدولية للقضاة في هولندا
	<ul> <li>هيرام بويج-لوغو، قاضٍ مشارك، المحكمة العليا في المحكمة العليا لمقاطعة كولومبيا، عضو</li> <li>في الشبكة لاهاي الدولية للقضاة، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية</li> </ul>
	أسئلة وأجوبة
17:00 – 17:30	الجلسة 6
	دور وفوائد شبكة لاهاي الدولية للقضاة في المسائل المتعلقة باختطاف الأطفال وحماية الأطفال عبر الحدود
	المتحدثون:
	- أنطونيو خوسيه فيالهو، كبير القضاة/قاضي الصلح، رئيس محكمة مقاطعة سيتوبال، محكمة مقاطعة سيتوبال، محكمة مقاطعة سيتوبال، عضو في الشبكة لاهاي الدولية للقضاة في البرتغال
	- غوين ب. هاتش، رئيسة القضاة المساعدة، محكمة مجلس الملك في مانيتوبا) شعبة الأسرة ( ورئيسة اللجنة القضائية المعنية بحماية الطفل المشتركة بين الولايات القضائية التابعة للمجلس القضائي الكندي، كندا
	أسئلة وأجوبة
18:00 – 19:30	حفل استقبال ترحيبي سيتم تنظيمه من قبل الحكومة المالطية

	لخميس 26 سبتمبر 2024
الوقت	لحدث
	مديرا الجنستين 7 و 8
	- ميليسا ماكنيكول-أنتوين، رئيسة وحدة السياسات (القنصلية) الخاصة بالأطفال، الإدارة القنصلية، وزارة الخارجية والكومنولث والتنمية. المملكة المتحدة - يوكو نيشيتاني، أستاذة القانون الخاص، جامعة كيوتو
9:00 – 10:30	الجلسة 7
	الوساطة في قضايا اختطاف الأطفال ـ إنجاح الوساطة في قضايا اختطاف الأطفال
	<u>المتحدثون:</u>
	- محمد كيشافجي، باحث أول وأخصائي في الوساطة عبر الثقافات والفقه الإسلامي المعاصر، معهد الدراسات الإسماعيلية في لندن (عبر الفيديو)
	- أنجيل سيرز ديبونو، مسؤولة الشؤون القانونية والسياسات، المفوضية الأوروبية
	<ul> <li>ميليتشا زلاتكوفيتش، قاضية بمحكمة الاستئناف في نيش، عضو في الشبكة لاهاي الدولية للقضاة، صربيا</li> </ul>
	- محمد الأيوبي، الرئيس التنفيذي، IHOPE
	- أليسون شلبي، الرئيس التنفيذي، المركز الدولي لجمع شمل الأطفال المختطفين، reunite
	أسئلة وأجوبة
10:30 – 11:15	الجنسة 8
	بعض الموارد الرئيسية للوساطة: دليل الممارسة الجيدة في الوساطة، وأداة الممارسين
	المتحدثون:
	- إشتر خلف نيوسوم، رئيس الخدمات الاستشارية، الرئيس التنفيذي المشارك لمركز الوساطة الدولي للوساطة في النزاعات الأسرية واختطاف الأطفال، MIKK
	- جويل شيكل كونج، الرئيس المشارك لوحدة القانون الدولي الخاص، مكتب العدل الاتحادي، سويسرا
	- هان ديكليرسك، ملحق، المديرية العامة للشؤون القنصلية، مكتب الشؤون الخارجية في وزارة الخارجية البلجيكية
	سئلة وأجوبة
11:15 – 11:30	ستراحة القهوة/الشاي
	مديرا الجلستين 9 و 10
	<ul> <li>مايكل ويلز - غريسو، محام، تشارلز راسل</li> <li>الحاج نديوغو ضيوف، الأمين العام لوزارة الأسرة والتضامن الوطني، السنغال</li> </ul>

11:30 – 12:15	الجلسة 9
	الوساطة في قضايا اختطاف الأطفال: صوت الطفل (ممارسات الدول)
	المتحدثون:
	- أليستر ماكدونالد، قاضي المحكمة العليا، محاكم العدل الملكية، عضو في الشبكة لاهاي الدولية للقضاة، لإنجلترا وويلز، المملكة المتحدة
	- أنكا ماغدا فويكوليسكو، قاضية في محكمة الاستئناف في بوخارست، عضو في الشبكة لاهاي الدولية للقضاة ، رومانيا
	- <b>نازيا يعقوب</b> ، محاضرة في القانون، جامعة ليدز
	أسئلة وأجوبة
12:15 – 13:00	الجلسة 10
	الوساطة: فرقة العمل المعنية بالوساطة (الوضع الحالي والمستقبل) ونقاط الاتصال المركزية
	المتحدثون:
	- غريفين ج. تشيزينكو، محلل أول، البحوث الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، القضايا القنصلية والمشاركة القنصلية الدولية، كندا
	أسئلة وأجوبة
13:00 – 14:00	استراحة غذاء
	مديرا الجلستين 9 و 10
	<ul> <li>ليزلي كوفمان، رئيس وحدة الاختطاف الدولي للأطفال، وزارة العدل، إسرائيل</li> <li>فيليب لورتي، السكرتير الأول، المكتب الدائم لمؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص</li> </ul>
14:00 – 16:00	الجلسة 11
	مقدمة لمجموعات المناقشة
	ستناقش كل مجموعة تم تعيينها مسبقاً حالات افتراضية من زاويتين مختلفتين: عندما تكون اتفاقية حقوق الطفل ذات الصلة منطبقة وعندما لا تكون كذلك
	<ul> <li>اتفاقیة لعام 1980 بشأن اختطاف الطفل</li> </ul>
	- اتفاقية لعام 1996 بشأن حماية الطفل
	- اتفاقية لعام 2007 بشأن دعم/ر عاية الطفل
	- المناقشة في مجموعات فرعية
16:00 – 16:15	استراحة القهوة/الشاي
16:15 – 17:15	جلسة عامة لتبادل النتائج يعقبها مناقشة مدارة
17:15 – 17:45	الجلسة 12
	أهم النتائج المستخلصة من اليومين الأول والثاني
	أمسية حرة

	الجمعة 27 سبتمبر 2024
الموقت	الحدث
	مديرا الجلسة 13
	- آنا شونيا، مستشارة قانونية، السلطة المركزية بموجب اتفاقيات لاهاي للأعوام 1980 و1996 و2007، وزارة العدل، جورجيا - أندريه فيراس غيماريش، مدير إدارة الهجرة والتعاون القانوني، وزارة الخارجية، البرازيل
9:00 – 9:45	الجلسة 13
	النقاط الرئيسية التي يجب أخذها في الاعتبار عند الانضمام إلى اتفاقيات حقوق الطفل الخاصة باتفاقية حقوق الطفل الخاصة باتفاقية حقوق الطفل - ممارسات الدول
	المتحدثون:
	- منان عمر، منسق اتفاقية عام 1980، وزارة القانون والعدل، باكستان
	- جوزيبي فينسيغيرا، رئيس السلطة المركزية، وزارة العدل، إيطاليا
	<ul> <li>باتريزيا دي لوكا، خبيرة أولى/ رئيسة فريق العلاقات الخارجية والتعاون الدولي، المفوضية الأوروبية</li> </ul>
	أسئلة وأجوبة
	مديرا الجلستين 14 و 15
	- نويل كوتاجار، مدير الهيئة المركزية، مالطا وروث سكيبراس، الرئيس التنفيذي لهيئة معابير الرعاية الاجتماعية، مالطا
	- محمد لمين جويج، الأمين العام المساعد، جامعة الدول العربية
9:45 – 11:00	الجلسة 14
	الخطوات التالية في عملية مالطا
11:00 – 11:30	استراحة القهوة/الشاي
11:30 – 12:00	الجلسة 15
	تقديم إعلان مالطا الخامس
12:00 – 12:30	الجلسة 16
	الملاحظات الختامية
	- مارك موسو، الأمين الدائم، وزارة السياسات الاجتماعية وحقوق الطفل، مالطا
	- روث سكيبراس، الرئيس التنفيذي لهيئة معايير الرعاية الاجتماعية، مالطا
	- كريستوف بيرناسكوني، الأمين العام لمؤتمر الهاي للقانون الدولي الخاص
12:30 – 14:00	استراحة غذاء
14:30	مغادرة المشاركين